

Fwen Gingqlaux

□ Lij Soujhan / 李守汉

Lwnh raeuz coenz daih’it,
Ndawsim aeu cik bungz,
Bohmeh ciengx raeuz hung,
Gunj aeu bauq aencingz.

Lwnh raeuz coenz daihngaih,
Lwnh dauhleix cingzyouz,
Niemh bohmei seng raeuz,
Cauh yaek aeu bauq aen.

Lwnh raeuz coenz daihsam,
Seizneix raeuz baenziengh,
Meh ganq lai dahnuengx,
Sinhoj ciengx raeuz hung.

Lwnh raeuz coenz daihseiq,
Seng raeuz gyaex geijlai,
Lwnh lwgmbwk lwgsai,
Cungj son gvai hwnjdaej.

Lwnh raeuz coenz daihhaj,
Lwnh mbanj laj mbanj gwnz,
Bohmeh ciengx baenzvunz,
Gaej lumz cingz lumz ngeih.

Lwnh raeuz coenz daihroek,
Daj goek lwnh hawj raeuz,
Meh caux goek hawj raeuz,
Daengz laux aeu hauqgingq.

Lwnh raeuz coenz daihcaet,
Meh ninz yaet ninz dumz,
Sam geng daengz gyanghwnz,
Haex nyough dumz youh uet.

Lwnh raeuz coenz daihbet,
Ndwenngoenz ep geijlai,
Bohmeh laux yaek dai,
Raeuz aeu lai ciuqgoq.

Lwnh raeuz coenz daihgouj,
Ciengeiz gaej dungxbung,
Gwn raemx mbouj ndaej lumz,
Goengdaek vunz vat cingj.

Lwnh raeuz coenz daihcib,
Raemxda ndikbyaibyai,
Bohmeh dwgrengz lai,



Raeuz wnggai ciuqgoq.

Yied eu yied miz lai,
Menhmenh baiz dauhleix,
Bouxvunz seng youq seiq,
Aeu geiq aen bohmei.

Gvaq giuz gaej lumz dwngx,
Gwn raemx gaej lumz mboq,
Niemh bohmei sinhoj,
Aeu ciuqgoq ndaej ndei.

Guhvunz ndwn youq seiq,
Niemh cingzngaih bohmei,
De nienzlaux bienq geq,
Goq de ndaej vuenyungz.

Duza rox bwnq meh,
Yiengz lij mez gwn cij,
Ganq raeuz bi dem bi,
Daengz dai mbouj sij cuengq.

Dawz sim beij swheij,
Seizneix raeuz guh ndaej?
De bienq geq aeu geiq,

Gaej daengz dai cij ienq.

Dag lwg mwngz lwg gou,
Dag simdaeuz seizneix,
Singsing heuh lwgsaeq,
Gyaex haeuj saej haeujsim.

Daengz doxlawh guh boh,
Goj doxlnwz guh meh,
Daengzcog raeuz bienq geq,
Cij rox de hungmbwk.

Yiemhranz diemj doiq diemj,
Diemj caeuq diemj doiq caez,
Byawz doiq bohmei ndei,
Cog yaek miz fukheiq.

Yiemhranz diemj doiq diemj,
Diemjdiemj mbouj loekheiz,
Doiq bohmei mbouj ndei,
Cog yaek miz bauqwnq.

Bouxlawz rox bauqaen,
Cog lwg mwngz couh hauq,
Daih gaen daih rox bauq,

Daengz laux miz vuenyungz.

Bohmeh nienzgeij laux,
Yiengh lawz bauq aencingz?
Daengq gyoengq raeuz aeu dingq,
Youz gag boux simsaeh.

Daengngoenz doek baihsae,
Mbouj geij gyaex roengz gumz,
Bohmeh ciengx baenzvunz,
Mbouj ndaej lumz cingzngaih.

Seizneix de lij lix,
Hawj gwn di couh van,
De dai haeuj yaemgan,
Mbouj ma cam gwn faenh.

Langh lix couh hawj gwn,
Gunj boiz cingz boiz ngeih,
Daengz nienzlaux gvaqseiq,
Mou caeq gwn mbouj ndaej.

Lij lix mbouj hawj gwn,
Daengz seiz dai cij daej,
Guh gyaj cingz gyaj ngeih,
Seiqvunz rwix daengz goek.

Lij lix mbouj hawj gwn,
Daengz seiz dai cij ienq,
Miz nohbya baenz guenq,
Mbouj ma cuenh mwngz gwn.

Miz rwnx daengz bakdou,
Hix doxsou mingzfaenh,
Ngoenz siuyieng daengz haemh,
Hix mbouj maengx ma gwn.

Lij lix couh mbouj gyaex,
Dai le caeq rim daiz,
Daej mugmug myaizmyaiz,
Hix mbouj maij ma gwn.

Miz geij ciuh bohmei,
Deq gag boux gag ngeix,
Gyoengqde youq seizneix,
Gwndaenj geiq ndawsim. (caengz sat)

Lungz Byauh angqvauvau, sik-
haek gip hwnj fagcax Siu Cuh, gungj
hwet bang de guh hwnjdaej.

Siu Cuh doq gwn haeuxcuk doq
yawj de, gwnz naj riunyumnyum.

“Menh di, haeujsim gaej raemj
deng ga mwngz.”

“Mbouj rox deng hane!”

Lungz Byauh mbouj guhsing vad
fagcax, hoeng roengzrengz haenq lai,
mbouj rox gyaumwnz, mbouj gvej
ndaej geijlai nanz, couh gaenq hanh
conh lumj doek fwn nei baegfofo lo,
cingqngamj baihnaj miz caz gaeu-
lungzcoengz cab gofaex iq, geuj youq
giz ndeu. Lungz Byauh gvej goenq le
gofaex iq, hoeng lij deng gaeu-
lungzcoengz heux, laebdaeb raemj geij
baez, cij raemj ndaej roengz gaem iq
neix. De doq roengzrengz raemj doq
ngeix gij dungcoz Siu Cuh, yawj de
guh gig vei, baenzlawz swheij guh cix

• Sawcuenhvaez Lwngnyez •

Gij Golwngnyez Henz Dahhoengz

□ Lanz Haijyangz Moz Beibei / 蓝海洋 莫蓓蓓

baenzneix dwgrengz.

“Baenzlawz yiengh?” Gij sing
Siu Cuh daj baihlaeng yiengj, “Mbouj
aeu baenzneix roengzrengz? Youh
mbouj dwg raemj goenqfaex hung.”

Lungz Byauh swngzgei iet hwet
diem gaemz heiq he, dauqlaeng yawj
Siu Cuh.

“Gou gvej ndaej mbouj noix
luba?”

“Gou gaenq gwn donq haeux lo,
mwngz cij gvej ndaej di neix.”

“Mwngz caiq yietnaiq yaep he,

yawj gou guh ba.”

Lungz Byauh mbouj fug, laeb-
daeb youh gungj hwet guh, hix mbouj
ndaejhoengq bae uet gij hanh gwnz
najbyak de.

Siu Cuh ndwn youq baihlaeng de,
cimyawj gij ngauez hung de, gij yiengh
de gvej nya saedcaih yakyawj: Song ga
hai ndaej nyaenx hung, caekhaex
ndiengq ndaej sangset, fagcax lumj
miz geijcib gaen naek nei, cijaeu baez
vad ndeu couh ndaej lo, de cix
dwgrengz dangqmaz, raemj gofaex iq

doeng laemx sae linh, mbawfaex luenh
sinz, gwnz gyauez daengx ndang cungj
venj miz mbawfaex soiq caeuq
ngeiqfaex, lumj bouxvunz daj ndaw
dongfiengz ndonj okdaeuj nei.

“Ndei lo ndei lo.” Siu Cuh miz di
mbouj nyaenxsim, daegmbauq bamz
neix hawj de miz cungj haengj, caen
geizheih. De lanz fwngz Lungz Byauh,
riuhehe naeuz: “Vanzlij hawj gou guh
ba, yawj mwngz guh beij gou gag guh
lij dwgrengz hane.”

(caengz sat)